華僑報

夏曆丙戌年玖月廿叁日

JORNAL VA KIO

督印 趙斑爛

澳門紅街門街七號至九號

電報掛號肆柒六柒 電話二二六一

新聞紙第三四八五號 今日一大張

零沽每份二毫

長期閱戶每月伍元伍毫

本報向李秘書秉碩道歉啟事

本報于本月[illegible]日刊登侮辱國民黨[illegible]澳門支部委員兼秘書李秉碩之文字後•本報負責人對此不幸事件致其愧惶慚悚之情•誠不知須用何種言語•始能洗脫此種無意識之舉動•尤不知須用何種言辭•始能向李秘書[illegible]不可恕[illegible]•蓋李秘書固有其光榮之革命歷史•其忠黨愛國與其磊落襟懷•高尚節操•爲吾人所仰敬•而本報字部工人•昧于義理•受一時之衝動•對李秘書肆其不敬•可謂無意識之極•本報負責人發覺後•除將排字部主任陳[illegible]及改稿人[illegible]•予以革職外•并經交澳門警察當局查究•有無惡徒教唆指使•俾依法[illegible]•[illegible]本報[illegible]不幸事件發生後•[illegible]本報[illegible]因本報[illegible]工友[illegible]繼續工作[illegible]•[illegible]不能已於言者[illegible]•澳門[illegible]印刷公司[illegible]•[illegible]保證今後不再有同樣事情發生外•謹向李秘書道歉•又[illegible]本報[illegible]伊始[illegible]復版[illegible]•僅于兩日之停版•[illegible]郵[illegible]愚昧•尤不勝其感謝•此啟

澳門華僑報謹啟

李秉碩啟事

[illegible]

李秉碩謹啟 十月十二日

澳門食品公司 麵飽大減價

低食

蠔油叉燒飽 每個三毫

果子椰絲飽 每個三毫

特製澳門飽 每個四毫

雲白三文治飽 每個四毫

營業部 米糙街六號

日月星水喉電器行

新到 120V LTS

一百二十力華德老牌燈泡

活力準確 儉電耐用 零沽批發 價格相宜

承裝海陸空水喉電器工程

經理國水火保險公司

新馬路六十八號 電話二五九三

恭頌良醫周光漢醫師

內子鍾麥氏患傷寒兼心內膜炎•旬日以來•病情嚴重•幸蒙路加診所周光漢醫師施以新法治療•迅速痊愈•周醫師醫術精良•經驗豐富•內子感再生之德•無以爲報•特登諸報端以申謝悃•并使病者知所問津焉•

鍾不增泰和顏料號鍾添敬頌

周醫師在議事亭前七號設立路加診所 電話六六九

廖東顯

前任鏡湖醫院醫師

內科 兒科 皮膚花柳

醫所 馬行醫院後街一號 電話二七二七

蔣主席處理目前時局 再度發表聲明

提出實施辦法共八項

一經共產黨同意後即可發表停戰令

（中央社南京十六日電）蔣主席十六日發表關于處理目前時局之聲明•全文如次•余在雙十節國慶紀念廣播詞中•曾說明政府對于國內政治問題•始終堅持以政治方法解決•不因任何情勢而放棄和平解決之方針•余並說明停止軍事衝突•本是我們政府一貫的宗旨•中共對政府十月二日所提辦法•及馬歇爾將軍與司徒博士的停戰建議•均予拒絕•然而政府仍不放棄共和平解決之政策•並將繼續用調解與商談之辦法以謀解決目前國內之政治與軍事情况•俾不能繼續任其發展•使人民之痛苦更爲加深•惟吾人今日所遭遇者•乃一具有武裝之政黨•欲以武力遂行其政策•余負政府之重責•自當採取必要之措置•以保障國家之和平與人民之安全•鑒于最近局勢之發展•以及全國人民渴望和平之迫切•更感于最近各黨派及無黨派人士•所表示期望及早停止衝突之摯誠•余特重申政府和平解決之誠意•提出下列具體實施之辦法•一俟共產黨予以同意•政府即可發表停止衝突令•由司徒博士爲中心之非正式五人會議•應即召開•以協議改組國府•由馬歇爾將軍所主持之三人小組會議•亦同時召開•此兩會議•均在下列諒解之下進行之•㈠依照今年六月間三人小組所擬定之恢復交通辦法•立即恢復交通•㈡在軍事調處執行部各執行小組及北平之執行部內•雙方不能同意之爭執•依照本年六月間三人小組所擬定之辦法處理之•㈢今年六月間所擬定之東北軍隊駐地•應即定期實施•㈣華北華中之國軍與共軍•暫駐現地•以待三人小組協議商決國軍與共軍之駐地分配•及整軍統編與縮編諸事宜•而達成全國軍隊統一之目的•㈤五人小組所成立之協議•應即交由政協綜合小組獲得其協議•㈥關內之地方政權問題•由改組後之國府委員會解決之•㈦憲草審議委員會•應即召開•商定憲法草案•以由政府提交國民大會•作爲討論之基礎•㈧在共產黨同意以上各點後•即下停止軍事衝突令•在下令之同時•共產黨應宣布參加國民大會•並提出其代表之名單•

東北戰事已再度爆發 國軍三路會攻安東

（北平十六日電）合衆社訊•據此間紙消息•東北之戰事•自張家口攻陷後•東北戰事又再度爆發•政府軍現正分三路會攻高麗邊境附近之安東省省會安東•安東乃係共軍在東北較次于哈爾濱之重要城市•又據哈爾濱方面來訊稱•共軍現正向長春以北四十二哩之公路重鎮農安前進中•自瀋陽出動指向安東之政府軍•已於昨日佔領清和城（譯音）•其地爲一公路中心•距安東僅九十哩•又政府軍並于佔領該城之先•會攻佔遼河縣•（譯音）其地距安東一百廿二哩•又據本地報紙刊載瀋陽特訊稱•東北政府軍司令杜聿明將軍麾下之部隊•現正分三路向安東推進•第一路係自瀋陽出動•其地在安東東北一百二十五哩•第二路則自清源出動•其地在安東之北一百二十哩之處•第三路則係自道化出動者•其地在安東東北一百二十哩之處•又據國民黨人士消息•估計安東一帶之共軍•約有十萬之衆•該批共軍可能自山東方面獲得增援•但若山東之共軍自顧不暇則屬例外•有等觀察家則認爲此項估計•未免將共軍之力量•過事誇張•

•又合衆社記者按•安東[illegible]最重要之城市•其他既爲貿易中心•亦爲通韓朝鮮境內之唯一重要鐵路線所穿過之城市•又據被視爲杜聿明將軍喉舌報之新生日報消息•向農安推進之共軍•已形成一對昔日僞滿首都長春之威脅•長春現目爲北平軍事調處執行總部之前進[illegible]部所在地•共軍現繼續向平瀋鐵路攻擊•據昨日消息•共軍已將避暑勝地北戴河附近之橋樑破壞•及將路軌遷走•又另一支共軍游擊隊於昨日下午五時•會攻入北平東南廿二哩之安定車站•但于激戰後•隨被擊退•

艾德禮辦公處表揚 魏亞特勛績 本月底終結在華任務

（中央社倫敦十六日電）首相艾德禮辦公處昨晚發出聲明•對於派來華之英首相駐華特任軍事代表魏亞特三年來之勛績•予以表揚•該聲明稱•此次任命之目的•現幸已告結•吾人會商得蔣主席同意•該項任命•應自十月卅一日起終結•但英政府深信藉通常外交途徑•亦可以維持以往之密切連絡•該聲明讚揚魏亞特（與中國當局建立良好之私人友誼）•其工作並加深中英兩國素來邦交•按魏亞特係于一九四四年十月六日由邱吉爾派遣駐華者•此種戰時措施•旨在便利蔣主席與邱吉爾兩氏意見之交換•並取得在遠東戰爭中抗日之各盟方統帥部間之密切合作•去年艾德禮上台時•會重新任命魏氏相任原職•

美海關人員留難 蘇駐美大使 打破外交特權之老例

（中央社華盛頓十六日電）蘇駐美大使諾維科夫十月四日自巴黎飛抵紐約拉加第亞機場時•爲海關人員就擱一小時後方得離機場•蘇聯大使館當向美國務院抗議•是爲空前破壞外交特權之舉•國務院今答覆蘇大使館稱•國務院對紐約海關人員對諾維科夫之不禮貌行動•（深表遺憾）•然否認此舉違犯外交禮節•或係有意出此•

暹議會贊成 政府決定接受 美對法暹爭執之建議

（中央社曼谷十六日電）暹羅國會於昨日下午開始辯論•應否接受法新提議•今晨繼續辯論•直至下午六時始告結束•贊成政府之決定•致應由美國所提議之法國提議十四點•以解決法暹兩國疆界之爭執•暹代表團總書希會雅勒書克•將於十八日晨•攜同暹政府之訓令•飛往華盛頓•

義加丹三國公使 均將拜會孫院長

（中央社南京十六日電）義駐華大使芬諾提多明尼•加駐華公使古斯曼•丹麥駐華公使穆克•定十七日上午十一時•分別拜會立法院孫院長•

美國現有常備軍額（戰後）

（中央社華盛頓十六日電）美陸軍部本日發表•戰後美國常備軍•在十月七日•已達一百萬人•

英將被迫發表 戰前德蘇秘密訂立互不侵犯草約

（中央社倫敦十六日電）英政府于各方逼迫下•勢將發表其俘自德境之秘密文件•外方盛傳蘇聯與德國于戰爭爆發前兩星期•會同意割分波蘭及波羅的海各國（包括芬蘭）爲兩國之利益範圍•英外部次官告下議院稱•德蘇互不侵犯條約之秘密草約•業已發現•據若干議員稱•彼等將要求官方公佈此項文件•

英商務訪華團 分別拜訪我政府首長 分組與我方交換意見

（中央社南京十六日電）英商務訪華團一行•于今日下午二時赴中山陵謁陵•並遊覽明孝陵•五時始返•中央社記者與該團團長鮑揆斯于謁陵時晤談•渠對陵墓建築之偉大壯麗•讚美不置•記者詢以中英商務今後發展途徑•及中英商約之談判情形問題•鮑氏均未作正面答覆•僅稱本團來華任務•純爲考察中國工商業•對中英商務之發展政策•及中英商約商討之工作•咸由英駐華大使負責•該團今日上午會依照日程•分別拜訪糧部徐部長•財部俞部長•交部俞部長•資委會錢委長•及社會部谷部長•並參與谷氏午宴•該團十七日爲個別分組接談•由該團各團員就其代表部門研究之專門問題•分別向我政府有關部門所派定之負責人討論•就各問題交換意見及材料•以作該團赴各地考察之參考•計紡織業組溫特波頓•貿易組海沃斯•將由經濟部派員負責接談•交通運輸業組鮑埃斯•與交部所派專人討論•勞工組湯姆•赴社會部•糧食組貝斯康•赴糧部•其餘電器業組之浦斯狄•鋼鐵業組之史各脫•非金屬業組之卑米契爾•及工程組之馬換四人•均由資委員會•各該主管及專門人員•分組討論有關問題•

八十四個華僑團體 電呈蔣主席 痛斥陳嘉庚強姦民意

（中央社南京十六日電）雪蘭峩華僑會議廳•及八十四個華僑團體•曾上蔣主席一電•內稱•陳嘉庚會於九月十一日宣佈•彼代表一千萬華僑•致電美總統杜魯門•及馬歇爾•司徒雷登•此項代表權•係虛偽者•吾人嚴厲反對彼所稱代表吾人之權力•陳嘉庚之致電杜總統等電文•強姦民意•侮辱吾合法之政府•欺罔吾國之再造者蔣主席•並譏嘲吾人與之不可分離之盟邦美國•凡此實貽羞於吾人•陳嘉庚忘恩負義之言論•並不反映吾僑胞之情緒•渠之目的•圖謀阻止美國對吾國復興建設•昨有價值之援助及激起並延長內爭之外•則無其他•吾人熱烈感謝杜魯門總統及其政府•曾予吾祖國以極有價值之援助•且仍在援助吾國•吾人除感謝外•並渴盼美國繼續推行援華政策•以促進吾國之和平及復興•

參加巴黎和會之記者 批評巴黎和會 各個觀點不同

（中央社巴黎十六日電）根據哥倫比亞廣播公司記者柏雷與所作之輿論測驗•參加巴黎和會之記者中•有三分之一以上認爲和會業已失敗•其餘或認爲成功•或認爲係一齣滑稽劇•或以巴黎和會何以成功相詢•則將近一半認爲和會成功者之答案•爲和會予所有國家以發表其意見之機會•其他理由•則爲㈠和會所爲者•正屬畀予和會之工作•諸如草擬條約•提供建議等•㈡和會已知悉有牽涉在內之問題•㈢和會已完成在目前環境下所能期望之事物•㈣和會已表明蘇有力之反蘇聯集團之存在•㈤和會已証明大國有謀取協議之必要•認和會爲失敗者則稱•和會並未解決任何主要問題•亦有謂和會不但未能使東西雙方之衝突渙然冰解•而反增加之•

米專員 啣命赴魯 安輯流亡

（中央社濟南十六日電）魯西南宣撫專員米永實•劉正候機飛徐•轉魯西南收復各縣區•安輯流亡•幷攜賑款七千八百萬元•分發災黎•

國際貿易會議籌委會 在英開首次會議 蘇拒派代表參加

（中央社倫敦十六日電）國際貿易及就業會議籌備委員會•在聯合國贊助下•本日午後在倫敦教會大廈舉行首次會議•到會者•有十七國代表•蘇聯原亦被邀與會•然因（無暇）研究此問題•拒絕參加•中國代表團•包括駐比大使金問泗•經濟部國際貿易司長張大[illegible]•及專家鄒書等五人•會中一致選舉比利時不雷部長[illegible]爲主席•捷克外交部國際貿易司司長奧格雷勳爲第一副主席•古巴外交部長阿爾瓦來茲爲第二副主席•聯合國秘書處爲參加會議代表及新聞記者設備即時翻譯之自動耳機特別裝備（與紐倫堡法庭所用者同）•本日因技術上之困難•尚未使用•然日內可應用•

李專使迪俊 率領宣慰團 抵荷印宣慰各地僑胞

（中央社巴達維亞十六日電）荷政府新聞處今宣稱•李迪俊專使所率領之中國政府宣慰團•明晨可抵此•該團將與荷政府及盟軍司令會談•宣慰團此行•不負政治使命•僅在增進荷屬東印度華僑之福利•該團除將遊歷蘇門答臘爪哇之各大城市外•並將應荷政府之邀請•前往各外圍島嶼•可能將往邦加勿里洞•坤甸•馬加撈•並將赴爪哇蘇門答臘之印尼政府統治區考察•

孫立人將軍 電唁史迪威夫人

（中央社長春十六日電）新一軍軍長孫立人•十六日電唁史迪威將軍夫人稱•驚悉噩耗傳來•驚痛異常•將星隕落•使盟國失一偉大之將領•中國失一良友•余曾與史將軍參戰同事•馳騁于同一疆場•朝夕與共•深悉將軍之爲人•確信其豐功偉績•將永遠爲人類所紀念所敬仰•

星洲南洋新報撰論稱 目前我國緊急情勢 中共應負完全責任

（中央社新加坡十六日電）此間南洋新報撰論稱•中共今既喪失張家口•已不堪四面包圍之壓力•故已有採取妥協政策之必要•中共貿然攫取東北諸省•使國民政府之統一計劃遭逢障碍•毛澤東已完全背棄其在去歲離渝前對人民所作維持和平之諾言•故對目前之緊急情形•應負全責•如中共之目的爲救國•則應懸崖勒馬•誠心參加未來之國民大會•猶未爲晚也•

中共民盟領袖拒絕返京 繼續舉行和平談判 雷震奔走力勸任務終告失敗

（南京十六日電）合衆社訊•政治協商會議秘書長雷震氏•在滬舉行一日之會商後•現正自滬首途返京•據對合衆社記者稱•第三黨領袖向政府提出之最後之和平貢獻•政府方面已於原則上加以接受•據稱第三黨前此會提出若干先決條件•作爲依照政府意思•繼續召開政治協商會議之先決條件•雷氏並暗示謂是項要求•與周恩來氏日前所提出者相同•又稱•渠於星期二日在滬時•曾分別與中國民主同盟諸領袖及青年黨諸領袖舉行會議•歷時參句鐘之久•然雷氏不允將第三黨提出之提議內容披露•但稱該項提議•係于張勵生氏與周恩來舉行會議後提出者•此一消息•使人相信先決條件•乃係由共黨方面擬定•雷氏告記者稱•渠今茲來滬之任務•乃爲力勸第三黨領袖返京•繼續舉行談判•但此一任務•終告失敗•雷氏並稱•渠之言辭•乃係千眞萬確者•然第三黨領袖仍未堅決拒絕返京•彼等于作最後決定之前•仍等政府方面對彼等提議之答覆•但雷氏强調謂渠認爲第三黨員雖然提出先決條件•但其對政府提議之反影•究屬『良好者』•據謂渠將

返京向孫科報告

此行經過•

氏願保留使和平談判得告恢復之領導人物•政府方面•對第三黨之建議•將予以討論•政府官員將于今日下午討論與和平談判有關之問題•又中共代言人梅毅•（譯音）仍不允批評政府之新和平建議•謂尚未接到延安方面之訓令•亦未正式接到政府方面提出提議之內容•但確言周恩來氏並未

定下返京計劃

於被詢問共方之先決條件爲何如時•

依然保持緘默

•梅毅答稱•國防部長白崇禧氏於星期一日紀念周中會發表聲明•謂國軍收復鐵路線之工作•已獲成就•政府軍並計劃攻擊烟台•威海衛及山東省之其他共軍城市•此項事實•已將會議之實情告君矣•渠表示謂政府方面仍然需要戰爭•又上海方面之周恩來總部對一切問題皆不允批評及答覆•但否認周恩來氏曾與第三黨舉行會議•據傳該會議乃定於今日下午舉行者•渠並謂截至現目爲止•共黨仍未與民主同盟及第三黨商接接談•

台灣國大代表規定爲十八名 中常會通過

（中央社南京十六日電）國大台灣省代表•業經規定爲十八名•除原已選出代表郭國基一名外•其餘十七名•原規定由該省參議會選出三倍候選人•呈由中央遴選•茲爲使該省各區域各民族均能平均當選起見•今日中常會通過•規定國大台灣省代表•除郭國基一名外•其餘十七名•均由台灣省臨時參議會選舉•務于十月底選出•以各行政區域•各業從業人員•均能當選爲原則•並以台籍爲限•

英白皮書所發表如是 戰時英助我物資 總數千餘萬英磅 渺夫其小！

（中央社倫敦十六日電）據此間發表之白皮書•統計自一九四一至戰爭結束•四年之間•英國對華互助供應品•總數爲一千一百萬英磅•此項數字•尚不足爲英國對十四同盟國互助供應總數二十億七千八百萬英磅之百分之一•僅有挪威丹麥二國所獲得之互助供應•較中國爲小•

繁華絲綢洋服行

久享盛譽之

最新運到　歐美名廠

男庄　恤令絨　大褸絨

厚薄呢絨　應有盡有

着絨干過着格布

骨子・華貴・大方

女庄　毛冷絨　女褸絨　嗶吔喇

縫剪名師　全部復員

大街廿二號至廿六號　電話弍弍零九

革命元老　黨國名流　各地聞人　全國同胞　國際友人　一致推許

主席花甲榮壽紀念專册是一本劃時代的巨著

偉大的蔣主席

崇敬　領袖瑋宜人手一册・每本定價六元預約特價八折

本書精裝一巨册全部圖片均用廣道林紙印刷美觀莊嚴空前未有・內容集主席的思想言論生活事蹟於一堂・手此一册如得親主席手範・如聆主席訓誨・崇敬　領袖瑋宜人手一册

即日開始預約

贈送　特價預約者均贈一幀主席彩色照片・一幀完全免費

國防出版社編　預約處紅窗門街九號華僑報社

國際　粵菜館特製

五蛇讌　全席

甲種六十元

乙種四十元

香茶　檳芥　鵲柤　一概免收

豐桌　五十元　儉桌　廿五元

百齡讌　每桌壹百元

菜式從新換　比前更美滿

雪姑七友傳・木偶奇遇記　幻遊南湖・南美艷遇記

四大名片創製者

世界公認世界偉大漫畫大王

和路地士尼　又一部心血結晶！

全部七彩　長片卡通

小飛象

讚嫦兒母象困囹圄　小老鼠同情作知己　五烏鴉受羽毛　魔術塢揚　赴影場　眉且吐氣

有劇情有故事有生猛夠題旨

鐵定明天在　域多利　全澳首映火速定座

痲瘋科皮膚專家

羅惠民醫生

總局廣州十三甫　分局香港大道中　分局佛山公正路　澳門新馬路口

本報廣告　費廉效大

本埠新聞

駐前山我國憲兵隊 嚴禁軟性刊物入境

（特訊）現駐守中山五區前山鄉之我國憲兵部隊・對維持交通及當地軍紀問題・異常注視・尤對地方秩序・致力最多・獲得好評・在最近該隊以一般軟性刊物・最易引誘一般意志未堅定之青年・誤入岐途・故極力予以禁止入境・計該隊於本月十四十五兩日・先後在三廠搜獲三批・計有千份之多・一概予以沒收・以免禍害青年・但誠恐一般運報商人・仍未知悉遭受損失・乃亟盼望該等商人・由即日起切勿再將該種刊物運入中山・

本澳魚欄十七家 聯銜呈請商會 派員向議事公局代爲解釋 請求予以通融並免處罰欵

（本報專訪）本澳鮮魚欄・最近以議事公局稽查・因該等欄口如悅順昌等號・於魚類上岸・貨物堆積時・竟將各該號魚桶取去・指爲阻礙交通・予以處罰・故魚欄十七家・昨聯銜署名呈請商會・請派員向議事公局代爲解釋・予以通融辦理・茲將該局原函錄下：逕啓者　敝會茲據會員廣生和等・鮮咸魚欄共十七家聯銜具函來會報稱「事緣河邊新街　即原日下環海旁・廣生和欄・悅順昌欄・新發欄等三家・於本（十）月十一日適値魚貨上市・起卸返舖・但貨多舖淺・一時未能盡量容納・正將魚桶暫置門首騎樓內・以爲盛載魚貨徐圖安頓之際・有議事公局差役經過・遽加干涉・指爲有礙交通・竟將廣生和欄之魚桶執去・判爲違例・關係二家一律科罰・廣生和欄等・殊滋詫異・在各魚欄每當起卸及運別魚貨之時・則暫在騎樓內放置魚桶・從事工作・雖屬阻礙時間實短・蓋歷來本澳政府曲諒通融・各安無異・且魚欄多聚集中於下環海旁一隅・設有上開情事・爲時既暫・亦不致礙及其他交通・殊與其他繁盛街道之騎樓不同・况我魚欄行業方面・在本澳營業立場・固有相當之歷史・各知安分守法・今不過偶循歷向之習慣工作・竟被判違例・而遭科罰・來日方長・何能應付・但當時除廣生和方面因急需魚桶應用・迫得罸外・惟餘悅順昌新發兩家・尙未追繳・爲此・迫得具情報請轉請商會體諒協助・力向議事公局解釋加以通融・准將悅順昌暨新發兩家免收罰欵…」

十三家商號 獲准免繳納防務稅 協豐行漏名重新議定稅額

（本報專訪）繳納去年度防務稅・公鈔科方面・日前業已將應繳納者名單詳細發表・並准由商人申辯・申辯期如・公佈週知在案・在本月一日起至十五日爲評定防務稅委員會將申辯書評定日期・查近本澳各行商人・以生意日形冷淡・對繳納防務稅・實感負担過重・故曾去函請求商會轉懇公鈔科評定委員會將稅額從輕減低者甚多・計開由商會代轉者多屬于出入口商人共有十餘宗之多・昨（十五）日評定委員會即召開會將討論各商人之申辯書・結果該等商人之申辯・多具充足之理由・故即刻批定・申辯獲通過・可免繳納者有中孚行十三家・漏去未報者有一家・取消者有五家・茲將各家店號錄之如下・申辯核准免納防務稅者有中孚行・大昌行・南粵合記・百福堂・佑安押・原豐米機・利成・寶興找換・梁球記・祥信金舖・新興公司・恒豐行・同記・人和堂・申辯免納不准者業餘行・發覺征收重複取消者・廣福・隆興支店・林記・明德行・金源行漏未列入征收者・協豐行・十月初五街五號・稅額一千九百三十元零九・

國大代表 李公平鄭華秋 昨日過澳拜會黨部 日間赴省飛京出席

中美洲及秘魯區

（本報專訪）我政府已決定如期召開國民大會・各地代表・均已次第赴京報到・候・查秘魯區國民大會華僑代表李公平・及中美洲華僑代表鄭華秋二人・於月前奉命赴京參加國民大會・後以改期返回粵省原籍中山縣・最近來澳・昨（十五）日下午三時・由同善堂値理余達鴻引導二人赴國民黨澳支部拜會・由該會委員劉紫垣等接見・暢談甚歡・查李氏前曾爲駐貢同盟會會員・而鄭氏爲巴京中國航空直屬支會委員・巴京中華會館理事・據兩氏談・刻下已決定日間先行赴省・然後轉飛京云・

……之前來・仲安商業・十七家・商店會員所報・情理殊爲・因非狡誑・請相應據情函達・即請　查照・務請體諒協助代向議事公局詳加解釋・要求收回罰令・俾安商業・並予通融・仍希賜覆・至級公誼・此致　澳門商會主席劉　澳門魚業聯合會常務理事鄧晴隆・陳六根・吳容・卅五年十月十四日

有乖人道 四童慘遭虐待 警探拘返署嚴厲查究

日前本澳警探據報・謂有數名貧苦小童・遭人虐待・每日無物抵飢・更受別人諸多鞭撻・該數人乃成爲瘦形菜色・身體殘傷・警方乃于該日前往比利喇街一零二號住宅內・發覺此慘絕人寰之人間地獄・有男女小童四人・最幼年齡僅得三歲・最大者亦不過十歲・四人皆瘦骨支離・面形可怖・兩脚足部浮腫・其中有一名小童面部受傷・亦無數創痕・是知爲已久受飢寒者・而更遭打擊之明證・若故警方即將該四名小童及有十人等拘返署內・在究辦・昨日始將該四小童移交法院・査據其中年齡最大之一名女童・供謂如下・三歲者自供被賣・另三名小童均爲其兄弟・父母已于日前相偕逝世・父名黎國雄・由近世時・因人收容・只其叔父家恤産・現但叔父黎照・于日前在鄉下田租過活・非常已失業故生活困難・有時斷炊之時・近四人常遭其叔虐待毆打・而弟年如斯云云・但又據年約八歲之黎乃添自述・其傷痕乃爲其姊所毆云云・另尙有一名黎乃昌年僅四歲・最幼者爲黎乃旺・不過叁歲・院爲査究該有乖人道之疑案起見・特先將該四小童口供收錄後・日間再行審訊・

赴京出席全國商聯會 本澳代表尙未產生 現候劉柏盈返澳再定辦法

（本報專訪）中華全國商聯會・定于十一月一日在南京舉行成立典禮・僑委會及社會部・日前曾電諭本澳商會須即舉派代表赴京參加・商會方面・爲爭取本澳商會地位起見・日前由各行商代表議決推派代表一人前往參加・同時並將本澳各行商之提案一並交該會討論・以謀本澳商人等之福利・結果議決由各行商負責經費百五萬元大洋・另定十五日前由各行商書面介紹一人・以便推舉・並將各種提案交至・俾趁早前日（十四）日截止・屆時因各行商方面・仍未有若何响應・只得銀業公會・介紹鄧晴隆爲代表・則另有當樂關公會介紹劉柏盈爲代表・其他行商亦無介紹・及各種提案・代表問題・至感急迫・成立日期・中今尙有十數天・在此短速時間・實難辦到・而且推舉下商會方面・對推舉該代表及籌集旅費問題・尙無確實表示・現惟有等候商會主席劉柏盈返澳・始可決定・查劉氏於最近離澳・已有多日・聞將於週內返澳・屆時對推舉該出席代表問題・始京再行商討後決定一切進行法辦云・

澳支部文化小球隊 征廣州戰績彪炳 兩戰一勝一和保持不敗紀錄

國民黨澳支部文化小型足球隊・應廣州市文化運動委員會之約・於本月十一日由李秉碩・余和鴻率領赴穗・與當地強勁體育小球隊・及廣州小球隊作競賽・籌欵擴充文化基金經費・該隊抵穗後・備受當地各界熱烈歡迎・該隊與開得勝・二比一捷報・消息已誌昨報・

澳隊該穗第二場賽事・前（十四）日對廣州市聯隊・交綏於十三行球塲・是戰由廣州全市・下午四時半開賽・四時半前・勳球迷排山倒海而來・在票房爭先恐後・購券入塲・熱鬧情況不遜於黃沙車站爭購車票・

是賽陣特派員逸梁少芝・港澳婦運會主委・文化運動委員會劉主席及黨政軍要員蒞塲參觀者甚衆・澳隊領隊李秉碩在塲・中廣隊酬忙倜不了廣州市聯隊由許民輝管理・除拔選全市精英外・復商得上海足球名將譚江將得高・中國籍門將譚得（義大利人）助陣・全隊陣容・異常完整・實力強勁・澳隊乘戰勝強華隊之餘威・依時上塲・全軍比戰強華・隊更見精彩・一經接觸・雙方爭奪異常緊張・結果勢均力敵・零比零不分勝負・是戰澳隊手官和收塲・麥判雷處救險球・異常出色・何滿堂奔走全塲・麥牛二勇悍鬭戰・博得好評・市聯隊譚得高不愧名將・身手敏捷・表演可觀・葉北華實刀未老・何福文進攻迅速・機警活潑・馮樹坤・其餘侯澄滔・能保持水準外・盧漢臣未林・葉其榮等不過不失・澳隊在穗兩場賽事・功德完滿・十五日上午七時乘張主任派……

（廣州聯隊）

譚得高　鄭錦華　何福文　葉北華　侯澄滔　鄭廣燊　葉其榮　盧漢臣　張觀林　何滿堂　何霖

長洲新青乒乓隊犯澳 三戰兩勝一負 今日繼續出戰兩塲

（本報專訪）香港長洲新青體育會乒乓球隊・昨（十六）日下午七時半・第叁戰對本澳怒吼・戰況激烈・雙方爭奪激烈・最後決賽・萬分吃緊・但卒由長洲隊獲勝・三比二・怒吼飲恨・茲將成績列下・

李卓翰　負　余光明（長洲）　零比二

鄭權強　負　鍾長友　零比二

周敬球　勝　徐炳基　二比零

麥榮　負　馮尙武　二比一

梁榮　負　何韶釗　一比二

（怒吼）三比二

査該隊十於本月十五日由長洲乘船來澳・是日下午七時・首先與當地勁旅新生新隊會戰・爲多年來僅見之熱烈・結果三比二・新生新卒將來師鄙服・賽後由新生體育會假座會內設備茶點・音樂晚會・以娛長洲各球員・是夜由兩會會員歌唱・情緒熱烈・異常融洽・直至深夜一時半始散會・又昨日下午一時・客軍再假座商會二樓・與昌明體育會作戰・昌明諸子・因久疏練習・乃爲客軍以四比一奪獲勝利・戰後昌明會假座金門招待客軍・又客隊稽于昨夜七時半假商會再戰本澳勁旅怒吼・査今日爲客軍征澳之第三天・今日繼續于下午四時在商會二樓與廣大中學平民隊比賽・廣大方面・擁有陳江澄・源芳俊・林世昌・陳民等多名好手・屆時料有看頭・又下午七時半第二塲比賽・由客軍與新生生隊會師・新生生隊實力亦有相當・屆時相鬥・勢成鷸爭・鹿死誰手・正未敢預卜・茲將長洲隊征澳兩戰成績表錄下・

（新生新）

何徒基　勝　馮尙武（長洲）　二比一

王錫添　勝　何福釗　二比零

司徒洪　負　余光明　零比二

陳中　勝　鍾長友　二比零

方塔　負　徐炳基　零比二

（三比二新生勝）

（昌明）

馬子超　負　何韶釗（長洲）　零比二

馮鑑全　負　余光明　零比二

池炳　負　鍾長友　零比二

譚昌　勝　蔡煥坤　二比一

龍壽凱　負　馮尙武　一比二

（四比一長洲勝）

商人買賣生猪 劃一在媽閣辦理 欄口請求緩辦碍難允許

（本報專訪）本澳市政廳・最近因常有一般市民前來投訴・謂街市內一般猪肉店・常將生猪放置門前・不合衛生・即由市政當局通知各猪肉商人・停止將生猪放置門前・另規定在碼頭方面經報・以買賣生猪・最近欄口均在碼頭・故由十餘家欄口・將影响生意・前往市政當局・請求取消將生猪移碼・開交易後・可准照舊在欄內買賣生猪・但可由各街市內猪肉商人不得在門前放猪・該局當局後將此事已多天・昨日據管理猪類牲口衛生之獸醫生艾李嘉消息稱・據謂對于此項各欄口之請求・並無特殊情形理由・故于前日業已答覆各欄口・並……日期尚未決定・但已……

中醫證書 廿日取回

本澳衛生專理局日前爲登記留澳中醫生起見・特規定凡留澳中醫・均須將其本人之執業證書・呈交衛生局發印・並定期由各醫生前往取回・原定期于本月十五日即將證書發還・

澳門商會・最近由本月起・委員會辦公時間更改・重新規定按照各政府機關辦公時間工作・但最近發覺每于星期六日一般出入口商人對呈交出入口申請書・諸多未便・故刻下已重新訂定星期六日之辦公時期・由本月十五日起實行・由上午九時起至一時止・凡各出入口商人交出入口申請紙時・須在十一時半前・

統物會 辦公時間 略有更改

本澳統制物品輸入……

……殊情形・……前日業已答覆……

改建屋宇 本澳居民甚爲關懷

白石鄉附近空地

（本報專訪）茲據中山縣來客談・近中山縣五區白石鄉附近・當局擬進行將該處空曠地段建築屋宇工程・查該處如成爲事實時・附近一帶之墳地將有改遷之可能・查白石鄉距離本澳甚近・本澳居民其親人之坟地多葬此間・故對該問題甚爲關懷云・

昨日金融匯兌行情

關金兌葡幣	壹〇八七五
大港紙兌葡幣	玖七二
細港紙兌葡幣	玖七壹五
大紙美鈔兌葡幣	四三玖七
國幣紙兌葡幣	玖玖
兌庫紙兌葡幣	零玖
銀條兌葡幣	二玖五
中儲	四叁八
廣州市大洋紙港紙收鈔	九千八
百五拾元	九千
玖百元港紙市大洋紙收鈔	玖百七
十二元	

中華民國卅五年拾月拾六日

魚業聯合會鳴謝啓事

中山翠微金龍隨行

雙十節提燈會敝鄉金龍附隨隨行・蒙各界盛譽・並賜禮物生菓・仔招待・隆情高誼・殊深銘感・十一日旋里・未能一一躬拜辭・歉衷深深・懇賞錦標・又未能一一敬領・祈各界諒

商業消息

澳門食品公司昨日新出之鹹酸菜餅・……各式……

恭祝六秩榮壽專册

「偉大的蔣主席」

本報代售預約即日開始

各大公司書局有均代售

爲恭祝蔣主席六秩花甲榮壽而出版之「偉大的蔣主席」一書由香港利源東街二十號百靈行取得南中國及國外版全權總經理・該書內容・凡有關蔣主席功在黨國之言論・思想・生活事蹟・等文字圖片・莫不搜羅豐富・手此一册・如得親主席手範・如親聆主席訓誨・該書已定本月卅一日（主席壽辰前後）出版・並已開始發售預約・預約定價六元・預約八折・並贈（主席最近玉照及墨寶）・預約券除到利源東街百靈行門市部發售外・並由澳門華僑報・香港各大公司舉僑日報均有代售・並連日僑胞及各社團學校定購者・至爲踴躍云・

本澳衛生局方面・……各中醫生・但因各事尙未完竣・衛生局方面・準于本月廿日由各醫生前往取回云・

出之卡……七十二烈士墳墓・九時半參觀石牌中山大學・正午十二時・港澳婦運會主委梁少芝假海軍聯誼社設宴款澳隊隊員・下午九時許該隊全隊球員職員・外會和總幹事方肇麟率領由省乘輪電船由石岐於昨（十六）日由歧轉……

道……乘收……將澳文化隊對廣州聯隊雙方陣容錄后・

（澳門文化隊）

金城酒家解答每日必有二百位幸運顧客之原因 今日起送贈品

㈠本酒家現因適應環境・究各種食品・以供敬向和勝利俱用上等材料・敬向會飲食人士之玩意興趣・全部革新・務求一切工作比前更好・除已加聘有新思想之廚師・點心師・開始會合研究各種食品・以供敬向食人士・實欵外・乘此轉機・每日午市特別新食品「四午菜」「一鮮果鴨」「咖喱」「鴨引起社會飲食人士之玩意興趣・料・過額斤兩・話本價錢・今更爲酬謝顧客・聯繫情感・引起社

㈡共計贈品數十種・每日無論午夜兩市・凡到光顧・多少均有希望・每檯或每一廳之顧客・在埋單後任抽一簽・每簽必有贈品・保不落空・贈品之價値多少・全憑顧客之手氣幸運獲致・此乃玩意之舉・雖不成敬意・然亦增加興趣・

㈢本酒家午夜兩市・檯位及廳房共數百四桌・預算多至二百桌・無檯或每廳抽一簽・凡經手抽獲贈品者・當然直接幸運・但用贈品時・必有好多朋友・共同享受・如此・豈非直接幸運者・每日必有二百位・間接幸運者・不知若干人乎・

㈣贈品・有全城大展翅大碗・運獲致・事屬創舉・請來參加高興・有成只乳豬・片皮燒鴨・會五蛇・四熱分・祥酒壹枝等數十種・看誰幸

澳門大街八十四號

巧華 老號

機器洗染

名師巧手織補

總廠大街八十四號　電話二弍九七

分廠白馬行街二十七號　電話：二四二零

正蜜糖叢客

南國代表不允出席最後一度會議
和會已於不歡中閉幕

（巴黎十六日電）路透社訊：巴黎和會之秘書處于和會最後一度會議舉行前宣佈，謂已接到南斯拉夫代表卡特茲之信函，（卡氏乃南國副總理）謂南國認爲無參加和會最後一度會議之可能。南國之意見，只此而已。

•南國代表團雖不出席，和會仍繼續進行議事。

（巴黎十六日電）路透社訊：自巴黎和會開會迄今，南斯拉夫代表殆已予和會以十餘次之威脅，表示謂意南邊界問題，若循法國界線處理，則南國將不簽字於對意和約之上。

（巴黎十六日電）路透社訊：巴黎和會本日舉行最後一次會議時，南斯拉夫代表拒絕出席，據指摘和會對解決與南國有關問題之態度，有欠公允。南斯拉夫副總理卡特茲于此不愉快及不成功之會議中，於各代表方齊集于盧森堡宮殿準備開會前，

表決者也。貝爾納斯並對四強批准和約之事，表示樂觀。

南國代表投下一枚 使和會失敗之炸彈

投下一枚使和會失敗之爆炸彈。查各代表準備於是次會議舉行後，即舉行散會儀式。據南斯拉夫代表致和會秘書處之信函中，對意和約，最重要者乃爲意南邊界問題，但南國對和會所決定之意南邊界，極表不滿，故南斯拉夫代表認爲無出席簽署對意和約之可能。

（巴黎十六日電）路透社訊：南斯拉夫致和會秘書處之信函稱：南斯拉夫于和會舉行期間，會設法與其他並肩作戰之國家，獲得平等之地位，然不幸吾人之希望，終成泡影。

南斯拉夫屢讓步 要求利益決不放棄

多數投票表決之方式，雖甚合理，但若當某一問題與某一國家有切身關係，而由其他國之票數表決，本身之意見，竟被否決時，未免不甚合理矣。南卡氏之信函並稱，南斯拉夫雖曾屢作讓步，但對于與本國有切身重要利益之意見，固決難予以放棄。

（巴黎十六日電）路透社訊：出席巴黎和會之美國代表美國國務卿貝爾納斯本日在此間報界記者招待席上稱：

貝爾納斯不信國際關係已受和會破壞

渠並不感覺國際關係已受和會之破壞。于論及南斯拉夫不允簽字於對意和約上之事時，貝爾納斯稱：渠爲南斯拉夫之失望，渠甚明白，但渠希望南斯拉夫於再度攷慮之後，能予對意和約上簽字。貝氏並稱：渠于和會開會前，即未嘗企望一切皆獲協調，希望愛好和平者，能遵守世界公意，對公意爲依歸。

郭泰祺向廿一國報告 南國代表決不出席

南斯拉夫代表團，即以激昂行動，扮演一齣戲台戲，彼等斥責和會對南國問題之決議爲不公，且調將以不簽署對義和約爲威脅，南國代表團。

莫洛托夫前赴紐約 親出席聯合國大會

（巴黎十六日電）路透社訊：據莫洛托夫隨員稱：本人現正偕同蘇聯代表團首途前往紐約。蓋余急欲親自出席聯合國全體大會也。余希望南人能于紐約完成吾人所未完成之工作。

•蘇聯記者問詢對紐約之行，是否很有良好之希望時，莫洛托夫答稱：本人常係抱持樂觀之希望者。

（中央社巴黎十六日電）一爲時十一週之巴黎和會，於今日下午五時廿七分在一片慷慨陳詞中宣告休會。但南斯拉夫代表曾退出和會，並拒絕出席閉幕典禮，適於閉幕會開會前。

二十國代表通過將議決案送交外長會

在會議開始時，即未出席，致會場中一排一張座位中空無一人。五分鐘後，中國代表主席郭泰祺，向大會報告，南國副總理卡德利決定不願出席閉幕會議時，並無一代表表示驚異，但記者席上，頗然擾動，因彼等爭趨打電話也。南國之決定，對會議最後行動，並無影響。因其他二十國代表團，通過若干議案，交付十一月四日在紐約召開之四外長會議。自南國之爆炸性聲明被宣佈後，其他二十國代表團，即通過將其議決案送交外長會議，即聽取貝爾納斯、莫洛托夫、貝文、郭泰祺及皮杜爾依次演說，其演辭中之要點，均係支持貝爾納斯之提議，即感謝比國及法國秘書處之招待。會議結束前，主席郭泰祺，邀請皮杜爾和會主席，因郭氏認爲皮氏爲東道主，且皮氏在七月廿九日下午五時廿七分，主持開幕典禮。全體代表，即將離巴黎，其中若干將出席卅日聯合國大會。四外長會議將於十一月四日在紐約開會，謀取其在此間未獲致之協議。

國府明令褒揚 張炎茂與黎明

（中央社南京十六日電）國府十七日令：㊀張炎茂早歲効忠黨國，備著勤勞，中間担任地方教育，領導青年，中張止論，于抗戰民氣，頗有增益，去歲辦理黨省黨務，致力方殷，遽戕害，良深惋惜，應予明令褒揚，以彰忠勛。㊁行政院呈據內政部呈爲四川端化縣縣長黎明，被匪圍攻，壯烈殉職，請予褒恤，經審核相符，除撫恤部份，已令飭依法辦理外，轉請鑒核明令褒揚等情，查該縣長盡忠職務，弗避艱危，爲國捐軀，殊堪惜，應予明令褒揚，用資矜式。

國大籌委會 各項設施限期完成

（中央社南京十六日電）國大籌委會積極計劃各項設施，並限期完成，以應大會之需。代表報到處，定廿一日着手設置，地址仍設新街口社會服務處內。代表手冊，準于月底印成。會場索引圖，亦正在趕製中。大會議事組，正着手印刷大會提案，及參考文件。至於新聞記者登記手續，發給記者採訪證，分配記者席次序，佈置休息室等辦法，均須縝密研究中，日內即可公佈。

國府任免令

（中央社南京十六日電）國府十六日令：㊀教部政次朱經農呈請辭職，准免本職，任命杭立武爲教部政次。㊁新疆省府委員兼財廳長盧郁文呈請辭職，准免本兼各職，任命劉效　爲新省府委員，任命加里木汗兼新省府財廳廳長。㊂陝省府委員兼建廳長屈　另有任用，應免本兼各職，任命白蔭元爲陝省府委員兼建廳長。

澳國駐華大使 赴美出席

（中央社南京十六日電）據澳使館訊：澳駐華大使高伯蘭，將於本週末飛往美國，出席聯合國大會，渠爲澳國代表團團員之一。

商情

少去多來 牛奶市情崩潰 生鹽順行棉紗轉淡

昨日鈔價續升，實紙亦轉好，穀米因香港有市，同時內地報好，又積紗市略高，市情繼續披漲，生油穩觀，豬油疎存，糖類仍淡，中機白赤砂有大量充場，豆子疲慢，麵粉牛皮，甲粉因米市轉好，淡中定住，加工粉下跌，英棠粉隨港而升，通粉實粉捱慢，蟄伏不動，淡奶煉奶連船湧到，將續有來，無外客扯銷，麥皮呆滯，急水難消，市價急轉直下，價格崩潰，生鹽暑有捧家入手，時當淡月，市行，美烟捱企，棉紗轉淡，各什貨遇少成交。

江罐米糖七寸•暹米糖五五•

（穀米）新粘谷四二二•四二三•四二五•新興米五六三•五六四•五六五•五六六•五七五•五七五•中五五•五五八•五六•秈粘米六八•中六一•什五八•降粘米七三•東邊粘米七一五

（豆類）西江青豆五三•

（粉麵）加工粉七八•六二•英棠粉七四•甲粉六寸五九•五八•切粉六寸•廿磅螺粉每磅八八•廿磅通心粉每磅六八•廿五磅通心粉每磅六五•廿五磅實心粉每磅五五•五磅次實心粉每磅四五•五十磅無雙麵五寸•四九六•四九五•包出口五一•五十磅金裝鐵廿六•二五五•十磅鎖匙麵二六五•二五五•麻包麵六三五•大三•

（油類）水東生油罐庄一八二•一八•楠庄中一七八•一七六•一七五•一七四•

（糖類）菲砂一二二•一一九•一一八•一一七•一一六•一一五•一一三•赤八六•土機白九二•海防機白八寸•會安赤砂八七•省罐米糖一一•西

（雜貨）海防鹽一零八•北

山大杏二八•龍牙仁四四•西生米二七五•石叻西米五五•美麥米碎卅•西耳五二•正京桶一七•小粒好色美洋荳米每担一寸。新西白果八八•邊竹一九•二竹一五•新行草菇七二•福筍絲一二八•一二五•土油梳一壹•梅菜皮一壹•四安朱古力粉每打七元•四打鷹牌煉奶七五。七三•七二。七一五。七寸•有報六五•未成四打金牛淡奶四二•永安茶葉六五•美白鵬七寸•赤膠片每担百六•七十二庄火烟孖椒二八五•卅二庄雪梨佛手條餅六一•摩利士烟三三五•三三八•五十加倫淨水七二•淨黃電油一一

香港 限制遷移 麵粉更淡

（馬港十五日通訊）米市看穩，南縣貨疏，仰光穗船花貨價宜，客多向作，木油定住，生油根穩，片糖回穩，生粉淡，中步貨疏少，市情轉穩，麵粉自領佈逾五十斤要領證乃能運移，成交更少，澳洲洋敁米汕客搜求，市勢轉疎升，麥皮仍淡慢，北頭什貨俱屬淡慢，南洋生意疲慢，銷場極少，宜安則有南洋客垂青，市勢仍穩，桂皮企，印棉貨疏市穩，興利士香烟亦穩，新興米六五•六四•中六二•六一•龍牙粘七算•中六

石岐 生油轉定 麵仍疎好

（石岐十六早快訊）今早米市續好，因在青黃不接，過度期中，各處報匯，市勢沽升，生油淡中告定，麵粉疎好，新興米四五二•水東生油按一六•省砂按一六五•菲砂按一一五•中一寸•新機白九九•次紅片六二•港粉六•零廠包麵按七三•揀生仁按九八•西白扇八三•白果九寸•白提子一七•生晒蠔四二•洋白水七四•七四五•黃金二八•港紙九二•

（海產）

味尤六四•大地六五•地仔四三•紅蝦三二•潤白蝦二八•潤湛白蝦二六•七鷄泡一九•潤的一八

•卅八度油膏每罐七六•廿支雙馬紗按三七五•

七•元朗絲苗米一零四•中九寸•新油粘米一零二•暹粘米九三•安南粘米七算。六八•次六六•安南糙米六二•仰光糙兩星期交貨花一五五，烏糙現貨花一五五•汕頭生油一九•中一八•北海生油一七五•水東生油一八•中一七•土搾一六五•上海醬油一六八•桶西木油二零八•海防木油一九一•爪哇廿四號砂一四八•台廿一號砂一三八•中九七•台幼砂一零六•菲砂八八•釘片八五•中七七•次五算•海防冰糖一七五•五厘白九七•土紅豆七五•膠州黃豆五七•新海防黃豆六三•海防綠豆五八•六六•中烏豆五五•六寸•八卦石叻生粉八二•眦嘜石叻生粉七六•暹羅生粉六二•九十磅三龍麥皮扱四寸•星嘜公頭均卅七•津淨菜一一•龍口絲•安南粉絲二七•四八•川耳六寸•大枝五五•小包•新山木耳一二五•二號一一零•運州金二一•龍牙合川湘五•蘇合面一六•三三•中二二一•西河熟口三三•蜜棗三一•新大南棗三五•中叁•商島棗一二五•北山大杏式八一•按一四，提生仁一一

五•海防生仁七八•北生菸米三六•一域澳洲洋菸米四三•四四•百磅美洋菸米六寸•石叻西米五二•新元肉按四寸•台筍絲八八•八五•長尾筍三二•孟買白提一五•四寶藍白提一七•卅磅紅提一二•新杏仁一八•神戶冬菇二五六•二三九•二六五•二二五•二二八。龍門中菇頭九二六•七三五•港中尤一二五•一二•一一•老色六八•六五•宜安尤三九五•三九•三八一•三六六•婆環尤五五•大地六四•六二•六算•中地五五•五算•十一頭宇鉄網鮑四五•四六•十四頭禾廠鮑四千•廿八頭吉濱鮑二九二•元貝二三•六•二三八•二二三•二二六•二二三•一五•二七•四打鯨嘜美鮑二六•清水白椒二二•新桂皮三八五•卅九•卜內門月嘜田料七八•港庄藍貓報四一•原庄四七•紅貓報卅七•印棉一四一•月嘜哥七的七八•什嘜七五•鐵庄海防椰油九寸•一域月石粒五五•紅禁粒四四•摩利士烟出口四六•車利士烟出口三七•鐵寶水一壹•桶亞黃電油按一三五•勝利火柴六寸

（船頭花式）

馬士彌 昨日由海防抵澳

宏昌行青豆百十六包•東京粉六十一包•元茶九十五件•藏皮百件•裕昌行生仁六十五包•振興公司火水千四百八十五罐•福源行元茶七十件•德興豬油十四桶•龍油六十七罐•慎成行黃豆二百四十包•生仁百十九包•仁面豉廿六包•亮生百廿七包•明利生仁四十一包•南豐行生仁四十五包•冰糖十包•益豐行芙良百八十包•

廣西 昨日由香港抵澳

振興公司摩利士烟五十箱•新嘜公司飛輪烟乙箱•芝加哥烟乙箱•福和公司勝烟十箱•烟絲乙箱•呂宋烟乙箱•興昌行廿支玉葉烟駝四箱•十支玉葉烟十箱•廿支孖七烟七箱•廿支老刀烟四箱•大生利什果占四箱•三文治兩箱•中興公司無花果乙扎•朱古力糖三箱•元泰朱古力糖兩箱•和興罐梨四箱•水暘兩箱•什果占兩箱•潤春園大菜廿罐•漱源水松兜廿包•衛昌行生粉兩包•英泰公司保維他乙箱•致昌公司新紙卅十件•南豐行綠豆廿包•黃豆用包•

廣豐伍 昨日由中山抵澳

廣豐盛號糖廿罐•

味珍鹹魚八箱•友興祥梅菜五箱•源棧白臘十桶•牛皮紙十件•色打臘油紙五件•色打字紙五件•興記祥魚乾一包•

德昌 昨由會安峴港抵澳

聯裕昌機白赤砂共二千二百零一包•

紐倫堡法庭已處決各納粹戰犯
戈林先已自殺斃命
餘經分別執行絞刑

各犯於臨刑前多高呼口號 以季德爾爲最勇敢

（紐倫堡十六日電）路透社訊：前德國空軍司令戈林，已於行刑前兩時半，（當地時間上午十時四十五分）在紐倫堡監獄中吞服青化鉀斃命，與渠同時被判死刑者，尚有其他納粹要犯十人。

戈林於衛兵監視下 竟能從容自殺

戈林于衛兵之監視下，竟能以漠不關心之態度，臥于榻上，納青化鉀于口中，衛兵對此之暴動，當予發覺，醫士馳至獄中施救時，但聞其喉間發出沙啞之聲，而已靈魂無術矣。監獄當局現正進行偵查，何故能有毒物攜入。

殷嘉德臨刑前高呼 堅信德意志

還非監牢之內之事。戈林于死前曾用鉛筆草就告世界人之函件，信封係于獄中檢出者，計包括信函三封，其一致監獄官員者。又於戈林自殺後，其他各被判處絞刑之納粹戰爭罪犯，當受極嚴密之監視，李賓特羅甫係首先被絞斃之人，死時爲上午一時十一分。最後死者，殷嘉德。殷嘉德臨刑呼：本人堅信德意志。渠係於今晨二時四十八分（當地時間）被放下絞刑架者。死就死情形，皆極勇敢，但不若鄧尼茲之死時之烈。李賓特羅甫乃稱：余相信上帝必保佑德國，余之希望，乃係德國能保持統一，世界和平，東西國

觀刑之記者曾親見 戈林服毒情況

觀刑之記者，于戈林服毒時，未會親見其將青化鉀納入口中，此係臥于榻上，佯作睡覺者也。此消息本可立時拍出，但當局不准記者于死刑執行未完竣前，離開刑場。絞刑台設者實五，次絞決三犯，刑場內已予數日前設置有大光燈十盞，絞刑架被遮以黑布，飛機轟炸之殘痕，猶然現于刑場之內，蓋若干屋瓦乃係新近蓋上者。棺木十副，早已昇抵刑場，以收殮屍體。季德爾死時，至爲勇敢，不失德國軍人本色。李賓特羅甫受死最先，渠係被行刑員二人，各執其一臂，押上絞刑架上者。

季德爾以倔強姿態 高呼敬禮德國

家，應互相了解。史屈契則于踏上絞刑架受死之最後一刹那，高呼曰『希特勒萬歲』。其聲音至淒嘆而雄亮。前希特勒之高級指揮官季德爾元帥，以普魯士軍人之倔強姿態，咬唇昂然赴死，臨死前高呼曰：『德國乎，余同汝敬禮。』行刑畢，行刑官乃發表公報，表明彼等會親自監刑，戈林確係于上午二時四十五分自殺。死者云：巴戊利亞總理凱厄立博士乃以代表德人之資格監刑。

（紐約十六日電）路透社訊：戈林已仿效希姆萊之辦法，實行吞服青化鉀自殺，此事已使若干報紙之報導有所錯誤，蓋有等報紙乃刊載戈林被絞決之消息者也。

十名戰犯絞死 委員會之正式公佈

（中央社紐倫堡十六日電）交換電訊社訊：四國委員會正式公報全文如次：本年九月一日，國際法庭通過下列諸戰犯宣判死刑，今日在吾人監臨下，已予執行，計開：李賓特羅甫、凱特爾、卡丹布魯納、羅森堡、佛朗克、弗立克、史屈契、沙克爾、約德爾、及賽斯殷嘉德十名，戈林已於十月十五日晚十時四十五分自殺身死。

（中央社紐約十六日電）紐倫堡被判死刑之戈林等十名納粹戰犯，正候命赴絞架，今晚爲彼等留於世間之最後一晚，距執刑時間，尚餘數小時矣。由所有跡象觀之，納粹戰犯之行刑，將於午夜過後一分鐘開始，黎明時結束之時。監獄發言人今晚稱：十人尚不知彼等絞刑之時，並未曾獲得彼等已說明晨執行絞刑之通知。

交通日曆

船名	開行日期	碼頭
（往廣州）		
廣麒	十月拾七日	德安碼頭
廣鴻	十月拾八日	德安碼頭
（往香港）		
廣西	拾月拾七日	十八號碼頭
廣發五	十月拾七日	十號碼頭
廣發壹	拾月拾八日	十號碼頭
廣順祥	十月拾八日	十二號碼頭
海明	十月拾八日	十八號碼頭
新大利	十月十八日	
新生利	十月十九日	
（往海防）		
美嘉拿	開出	新口岸
捷利	開出	新口岸
馬士彌	開出	新口岸
（往石岐）		
泰利渡	十月拾七日	十七號碼頭
民安	拾月拾七日	廿三號碼頭
順發渡	十月拾八日	十七號碼頭
（往三埠）		
新同昶	拾月拾七日	廿五號碼頭
勝蘭	十月拾七日	廿二號碼頭
廣發渡	十月拾七日	錦成碼頭
（往江門）		
聯益	十月拾七日	十七號碼頭
聯興	十月拾七日	錦成碼頭
利行泰	拾月拾七日	錦成碼頭
海亨	十月拾八日	廿二號碼頭

本報啓事

各社團機關來稿，請於每日下午五時前，逕交本報編輯部，並請於來稿上由負責人簽名或加蓋印鑑，否則本報不代爲負責刊登。

本報編輯部啓

強力多男 專治腎虧遺精

凡人陽萎，子嗣維艱，宜服保証滿意，大瓶五元一瓶，有效，新馬路一號日榮深洋行經售

蓮峯廟寒衣建醮

夏曆十月初八日晚開壇七晝八宵，施放三寶餓口普渡陣亡將士遇難民衆同登彼岸，各界善信如欲搭壇附薦先靈，請早到廟掛號。

法律告白 注意：凡惠登法律告白，請先在原稿蓋章

穎廣東大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任爲常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障該報，特此聲明。本大律師事務所在新馬路一號二樓，電話九四九一，即平安戲院樓上。

買船聲明

啓者：愚中向聯合公司嚴章買受自置三車動帆船，轉名合際香港船牌M二七九號，船上所有裝修傢私什物一應俱全，經已立帖交定，訂明本月廿式號交易，該船如有按揭及華洋轇轕手續未清者，在未交易前向舊主理妥，一經交易後，概與買主無涉，特此聲明。買受人合英堂啓

拱北關佈告 第三六號

查商民向國外訂購之卡車，除於三十五年四月佈告之日已起運在途者外，暫時不准進口，惟如在三十五年四月二十九日以前向國外訂購，並已付款或押匯，經提出確實證明文件者，仍准進口，以先後節以第一四號及第一八號佈告週知在案。茲奉總稅務司署令，以前項仍准進口之卡車，以三十五年四月二十九日以前向國外訂購，並於是日以前以現款或押匯購入全部付清者爲限，惟在此次佈告之日以前業已由外國起運在途之卡車等，因如確係在三十五年四月二十九日以前訂購者，標准通融進口。合行佈告週知。此佈。

中華民國三十五年十月十四日 稅務司端納

揚湯止沸何若釜底抽薪？

治喘猶止沸，揚湯譬之治標，抽薪譬之治本，服用唐拾義哮喘丸，佐以包內附裝之哮喘香，正如揚湯抽薪同時並舉，由此可想見其收效之迅速，奏功之徹底矣。患喘諸君欲順氣寬胸，消痰定喘，真正特力者，其勿忽斯丸。

▲本埠藥房均售▼ 經理處新馬路七號振興大藥房

澳門米街 廣南公司 專家自榨 正花生油 最精第一 電話二四五九 食油包裝

程壽南 新久瘡疾 即貼即哉 各藥房均售

域多利 今日日夜三場 重映一天 歌舞皇倩香皮 派拉蒙大名片 美艷女郎 維嘉•匿力 歌壇子爵 多桑•扶尼 斯迪•勤 愛根•白 馬奴 助 天然七彩色 顛倒衆生 百萬富翁五次失戀 掘金娘子色相盡露 觀衆屢次渴求重映 今天特別以償君願 偏再錯過永失機緣 明天推出 漫畫大王和地尼一品通血片 天出世路士又心結卡長！ 全部七彩 無價傑作 小飛象 樂斯 今晚一場 珍珠港 原子改中抗戰 國景 青天白日滿地紅 同時加映 世界拳壇 賽事 戰爭片

平安 昨天三場又滿 今天三場 看過觀衆一致讚好 客滿 哥林比亞出品科學理想打鬥機關巨片 機械人大戰猩猩王 下集大結局 比上集更精彩緊張 比上更新奇 昌明 欲知機械人與猩猩王結果如何 請快來看便知全豹 後日隆重首映 美高梅全部戰爭激烈巨片 孤島英魂 以寡敵衆 予倭寇迎頭痛擊 精神不死 孤島共存共亡 羅拔泰萊領銜傑作

國華 今天三場 最後放映 緊張巨片 混合公司出品 惡霸橫行 揭發賊黨黑幕 描寫勇 堪夫利•保加 主演傑作 幹探 明天隆重映 雷士 歌舞香艷巨片 全部七彩色 名曲多闋 薄海同歡 連場歌舞 比提基寶 主演 舞后 城開不夜之笑聲人間樂事

海鏡 今晚八點一映 仍 雷電華公司 武俠大名片 聖俠鋤奸 武俠巨星 香意士•希活 主演 明晚映 海底霸王

南京 今晚兩場 仍映 美高梅出品香艷趣劇 頑童熱戀 電影皇帝 米奇魯尼 主演傑作 明天一夜 巨片 鐵魂 王引主演

浪漫青衫袖　丁香

（九五）一對小冤家

還是別一個女人所慣幹的事」。楊秀一聽說氣，早猜到九六分，知道是今天早上的事情發作了。她要拿人出氣。事到其間，再要與她硬撞，也不過是火上加油。如今之計，最適宜者還是釜底抽薪，於是放軟氣向她陪笑道：「今天是我千不該萬不該，你一個人走了。下次罰我可好」。林秀麗又是冷笑道：「要我罰，實在也罰不了。還許多次，我卻省得再跟你麻煩。好個沒心肝的人」。楊秀分辯道：「今天並非我沒心肝，那是你叔叔撥電話來，我到寫字樓去。你叔叔得電話來，不留神使你就誤了些」。我聽

林秀麗見他笑面說謊，不禁勃然大怒，說：「多說說話罷」，狠狠的道：「你別多話。我問你，那女人是誰？你接什麼電話，冷板凳，我卻坐在一旁，那個女人坐了，應酬也使你忙個不少，以後還好，我成全你。你這樣的心上也過意不去」。林秀麗說的忙，直向他的心裡刺。好像千萬管針，楊秀不提防給她撞倒他與馬安姚坐在一旁。如今她一問，心裡倒又呆了，話也答不出話來，打林秀麗初不過是滿腹不痛快。如今這一問，算怨他幾句，便可握手言歡。他更呆了，自己也答不出話來，大半此一問，他有愧於心，說明他見他的話。

哼哼的冷笑兩聲，歪在一旁。一本什麼書，低聲叫了一句「秀麗」。楊秀也只好挨坐在一旁。然不答，楊秀又叫第二聲，林秀麗默方轉臉，悄然道：「有什麼話好說，乾叫着字幹什麼」。楊秀道：「你們我說罷……」底下又是訥訥的說不出話來，也不妨說」。林秀麗呢，他只僧皮的有什麼話，楊秀只眼道，「你笑道：「我又忘記了什麼話要說了」悄氣，態度又使平和，的她拜增了點波有容兒說，她只把身子一擰，狠狠的道：「我決秀麗，今天為什麼自話不好好說，鬼鬼祟祟的，楊秀道：「惱你做什麼理由」。道：「惱你便惱你，不問什麼」（完）

河山重秀　丁香

（一九〇）卻還不曾賣肉

錢」是潘曼薇道：「我這裡有，你要多少」。羅子安道：「羅子安介紹我中用，了你的錢，是潘曼薇舞女道：「我還不知得他來的意思。」……（以下字跡模糊）

月亮陰暗了，秋風陡起，窗外是一片沙沙萬的聲音，海岸那些潮水激擊礁石，響一種得騰騰的聲音，時候，雨也下不止。秋風蕭瑟了她是夜雨連綿的時候，潘曼薇只覺得有些悶，一條一條的心事，又爲窗外雨聲所困，只好披衣而起，一個人坐在窗前，望了一陣，已完全沒有睡意了，只見海外的天然景，水天一色，白霧茫茫，風吹雨點，在窗前，她終覺是個女人，終覺是個感情豐富的

上點點滴滴的往下直滴，動物，想起自己如烟似夢一般的身世，又想起自己的前途，不禁傷心。飲泣了，她痛快地哭了一場，不近人情的態度，婚事的上要求，子安的若即若離，又不禁又重新惹起傷心，自己愛他，他對自己，又這樣溫柔體貼，然而自己卻是人生出去工作，他只對他有保工作，她並不出去實生同安工作，那然只好用不着，命的全，他只要不實生活人羅死是工心，就不必作無可算人的保全，她自己就是死的毫無工作，然而那時只好用着，命的幸福……（以下字跡模糊）

人和平的幸福，如果私自的觀念……

漂亮的她，恐怖使她失望，…千萬里也要使她生活下去，不但如此，但她已經知道……

叫了一聲，早餐已經準備好了。

卻是羅子安。她……

卻間待得她急正朗了…（未完）

閒話

北極前線　白丁

信不信由你，下次世界大戰的地位，應該是在北極了。聽了這消息的人，一半感到安慰，一半也感到幸好，所以值得安慰者，一郎是傷產過大，其餘各大洲之人，可以免去戰禍，所以感到担心者，即是北極向來還是個人烟不到之區，人還在北極打，那些地方，除了一些企鵝鯨魚之外，沒有什麼動物，要靜不上人烟，在那裡做戰場，也好，不致

烟不到，也就沒有什麼叫做文明，更談不上戰爭，烟中的一個世界，樂園，到如今，究竟是連年過片乾淨土也要不乾淨，起來了，還有一將來全世界那裡還有一塊乾淨土，想在擔心，這個世界，得不到的世界，是談在北極中，如果北極學新地理的人，道北極是一個海，當知地稀少，只有一些浮動的冰山冰島，是爲可以移動和消滅的。時況且北極的位置，最主要的是介於美國與蘇聯之間，於亞美兩洲之間，目前世界風雲日急，美蘇關係頻傳之時，美國已經認定北極爲戰略基地，派遣航空隊於是派出探險隊冬季，作戰喇叭嘛，不斷尋取基地，在北極前哨建設。

路邊人語

上仍是貧民吃虧，在行李姑綑綁私，重的自由說中國人，對面美國是人被檢查自由呢？中國人什麼時候能享受到自由，香港什麼時候在美國也有自由的……（字跡模糊）

▲押店部「邀令」復業了。但卻先來一個問題，把押物價值預行貶值，功令要當轉來轉去，利卻不能，不賺，但轉來轉去，結果還是羊毛出在羊身。

僑聲

漏暴儒　劉茵　記實　漫畫　惠義

（六）錯疑情敵李唐枉死　十九

不料漏暴儒聞張牛之言，更爲懷疑，乃曰：「牛哥，你的說話真奇怪，何以說出難講之言？我今日一返來，便見你們面上表現出一種極奇妙之神色，所以我一入來，便見得如此，便開口問你們有何事情，牛哥，請汝快些把此事告我。實在李唐到此幾日，雖此又幾日，又何以竟下行李而去，必定因爲不見我面，汝等又不招呼人家，遂令彼不能不走，我真對彼不住也。」張牛乃太息曰：「此事非夜深不能言之，現在我確不敢說出，請儒哥原諒我也。」

漏暴儒焦急甚，乃謂靚仔恩及張牛曰：「汝等實在攪什麼鬼，大丈夫，做得出來，便講得出，又何必遮遮掩掩，如果係做錯了，亦應該坦白說出來，何必遮瞞呢。」張牛乃細聲曰：「儒哥，你不用如此心焦，你要知到，今次之事，完全係因爲去眞專行了幾日，便攪出如許鬍胎來。」漏暴儒乃愕然曰：「在眞遭攪出什麼事情，何以初時歸來又不說呢？」張牛曰：「初不料銀屏竟會攪出如許是非也，在我當時也不知銀屏就係跟了李唐的，所以老板在真遇到銀屏，便好似螞蟻見了糖一般，而世事又有如此湊巧，李唐又跟住到此找汝傾談，所以老板一聞李唐到此找儒哥，自己便心虛起來，以爲李唐必定來找老板晦氣，所以先發制人，便把李唐誘出去遊艇，豈料老板伏在林中，便將李唐打瓜了，推了屍體入海中，更不許各人將事情告你，只可詭說李唐失足墮入海中溺斃，但我與恩哥則已決定把眞實事情密告儒哥，所以儒哥一入來時，人人面色如此驚惶失措，就係因此也。」

漏暴儒聽完了張牛之言，便搖首太息曰：「估不到我以眞心効力於彼，而彼乃竟如此待我，李唐係我生死患難朋友，無論如何，都界個幾分體面與我，現在彼既如此對我，則我以後如何對彼，亦不能謂我無情，但做初一，我做十五而已，並非對他不住也。」張牛曰：「我以爲都係忍一啖氣好的，如果儒哥都和他鬧起網巾來，則猛虎當便立刻折台矣。」漏暴儒曰：「此事實不能忍，其他事情，還可以不追究，但在各地撈家心目中，無不知到我與李唐係同生共死的手足，但今日可以殺害我李唐，明日便可以殺害我了，此仇不報，各撈家尚睇得我起耶。」（未完）

論陷區奇聞　舊事今提　林伯

第廿五記日本同盟反戰（八）

服，言語龍一再相交，美機師方告恍然，且見彼操英語如是流利，乃不能不從軍部下令延長服役期，及三年矣，本已在鄉村與家人團聚，但以軍部不念，出令兵役延長，至今復員遙遙無期，美機師甚憐其遭遇，乃對美機師言：「余爲日人，我等亦非與君有何仇恨，皆因余等皆爲日本反戰同盟中之一員，素反對軍閥禍國殃民之對外戰爭，至於我國此次猝然轟炸珍珠港者，無不加以破壞，故於戰爭中，對軍閥之施策，發動對美戰爭，實屬不合國際公法之無恥手段，吾等有正義之觀點，當極力反對之，是以彼國政府雖向貴國宣戰，但余等反戰同盟中人，對此不算一會事，仍與貴方民衆保有深切友誼，今君既不幸落於此淪陷區域，我等當盡棉力，以爲君助也。」

美機師方知兩人均屬日本帝大學生，因軍部出令，乃不能不從軍，被調來粤，至今復員遙遙無期，言及此，彼雖爲軍人，而感念自己之處境，異有何致，有此種心，向來忠於此國家之人，如此好事，不難深入美軍所在，與美機師策劃，或八萬美機師之力，以圖探取中國方面之軍事秘密，亦未可料，爲苦肉計，或騙美機師去，或藉美機師之力，以圖探取中國方面之軍事秘密，亦未可料，美機師一一應之，但有等通曉英語之兩人，想念及此，乃對美機師言，請其不要相信一切之言，恐彼等之行爲，爲我等之計，深，心然意外，美機師聆此，亦深有戒懼，雀乃先笑問曰：「既云救我，亦難怪汝不相信我者，兩人奇特者何報酬，如今之計，我即刻無條件保護汝人抗戰，無言可對，倒於地下，當可相信我也。」一人聞其語，乃切齒時曰：「汝等好事，汝若再言，我先殺汝頭」，乃將來必受軍部殺頭也。山田剛武曰：「汝等好事，欲反叛乎，將來必受軍部殺頭也。」及川知山田性烈，乃不敢再言，美機師乃隨山田及川至村長，暫藏往別一房舍中，以免爲人發現，時日軍中尚有日軍同志，亦乃對該三人，時日軍中尚有日軍同志，…吾人此行，即時便可往廣州云，此人在此停留一日，由我三人發報到江村警備司令部，以急報日兩人，以待汝

奇鬼篇　活無常口述　喃嘸九筆記

佛山大基尾鬼妓擾滇（四）

人爲便衣便會在裏面招手，見鬼在頭上以爲在那房中，遂…（字跡模糊）

不過，要你出來應酬，便可以引誘那班滇軍，何不能如許滇軍耳……做得來，自然你知到，必然方後，手也要你助，但我得你助，各人致乃暫日：「得，然…」

則可以日何時開始，華日便可時開始，覺明日便可以立刻乎，能够佈置，則滇軍事物便如今知道以行，解到滇軍，便殺了不可知，今夕便可以行，勝過滇軍吊頸鬼被滇軍殺了，亦大快人心之事也，令人於是便同吊頸鬼一起，改變一些情形，都是心照可以，今晚必可辦到…（以下字跡模糊）

周光漢醫師　容引濟女醫師　診所：加路　電話六六八九　…

李人鵬牙醫院　澳門板樟堂街十號　電話六…

美國西北大學醫學博士　留學　譚有恒　六時至新馬路六十七號二樓　午十一時至下午三時

源銀號　直接匯兌　代收　…

中央酒店　房租二元半至廿五元

黃珍記　新馬路　秋風起矣，換季合時，本號新近辦到大批英國絨料，秋冬兩季服裝，男女選作衣料，名貴大方，舍此莫屬，歡迎參觀，價格克己

恭頌兒科名醫崔偉邦醫師　小兒樹梁患病三星期，危險後延，治療數日而愈，特登報鳴謝

小兒久咳　容易傷肺，治理之法要詳查其致咳之源，施以根本治療，方易痊愈，徒服止咳藥以治標，無益也，本醫師全科畢業後再在外國專習兒科，十餘年歸國後專醫兒科，擅治小兒各種咳症　白馬行廿四號崔偉邦醫師啓

黃仲賢醫師　腎虧遺洩　陽萎遺精，夢洩頭暈，耳鳴心跳，失眠腦痛，衰弱夜尿，糖尿蛋白尿等　診所：大三巴街六十二號

專醫婦女白帶不孕　趙錦容女醫師　特治月經不調，宮位不正，下部痕癢，小便刺痛，附設留產所，顯微鏡驗婦女症　醫務所新馬路中央酒店對正

山頂醫院郭景昇醫生　兒科內科熱症，附設化驗室，新法戒烟

X光鏡驗肺　招蘭昌醫師　上午十時至十二時，下午三時至六時　電話二五九…

鄧炳煌醫生　大熱症，喘咳痰血，痛症腫症

招頂　本酒家自動結束，全盤出頂，地點適中，如有財東欲經營斯業者，請到草地十四號陶仙館合記酒家面商　又每日九時至十二時到下環街

北大洋服公司　由歐美直接來貨，由香港幾大公司名裁師郭錦輝主理　價廉

黃柱記老舖　電話八一八…　美味應時掛爐大鴨

何榮眞牙醫博士　白馬行街六號

協昌老舖　欄七十號　足味成蛋　…

談濟靈　婦科兒科　…十九號

彭偉田醫師　前任鏡湖醫院醫務　新馬路五十四號二樓

吳鳴醫師　前任廣州市立傳染病院院長　新馬路九號二樓

葉溢泉醫生　專醫花柳、瘰癧、跌打、疳積

寶大行　參茸老牌　統辦參茸燕窩雪耳，揀選上等國藥配劑　特價補品：高麗參特價每両四十元，極品高麗參枝特價每両廿五元，小抄鹿尾茸每一百八十元，正花旗參特價每両廿五元，正花旗參鬚特價每両十元，正四川雪耳每両十八元起　本行特製品：鹿茸大補酒，補氣補血健體強腎，每樽三元半　澳門板樟堂街（電話式柒肆陸）

柯麟醫師　每日上午九時至下午一時在板樟廟前十號醫務所應診，其餘時間在鏡湖醫院　醫院電話八五一

黎鐸醫師　診症時間：上午八時至十二時，下午二時至六時　白馬行街六號二樓

醫師徐淞啓　林清輝事　常診症特此啓事

梁啓榮　前任鏡湖醫院醫監　醫務所地址：鏡湖醫院斜對面

大豐號　貨幣找換

歐家全　外科跌打　擅醫瘰癧皮膚水，新馬路藥房

蔡乃文　由港返　…

廣西大輪船　即日客票減價　逢單日上午十一時往港　逢雙日來澳　西餐房三十元，西餐樓廿五元，唐餐樓二十元，尾樓十五元，大艙十元　澳門代理南祥號

廣福祥大輪船　逢雙日上午十一時往港　餐樓拾五元　大倉收壹十元　定載沽票處利生船務公司

省澳廣祺廣鴻　逢國曆單雙日下午三時往省　隨時定載　海豐船務公司

馬士弼輪　來往澳門香港海防　地址：新馬路平安戲院四樓電話七八六　華南航業公司

日日有船來往港澳　新大利十七號返澳，十八號開行　新生利十八號返澳，十九號開行　往港　德記船務貿易有限公司

李冰魂女醫師　專治白帶，月經不調，赤白帶下

崔偉邦兒科醫師　擅醫久熱肚疴，久咳驚風，肺炎疳積

鏡湖醫院慈善會修理高沙義塚墳場啓事

同善堂鳴謝啓事　各界善士公啓者：本堂此次沿門募捐…　中華民國卅五年十月十五日　同善堂謹啓